

# ШУМАДИНКА,

ЛИСТЪ ЗА

ЖИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издавател Любомиръ П. Ненадовићъ.

Овај листъ излази Вторникомъ а Петкомъ. Цена му је годишња безъ завитка 14. цв. а полгод. 7 цв. — са завиткомъ по' цв. на по' год скупљ. Ко жела у Београду да му се носи кући а не у дућанъ или у канцеларију по' цв. на пола год.

## PUTNICKA PISMA

(Продужено.)

Мы дамо чобанину добру напойницу и поћемо даљ весело. Разговоръ, песме и врева опетъ почву. — Свакій је онда говорио: „Я се висамъ нимало плашио.“ — Чобанинъ ће нась преваріо, мы одма доћемо на ћупријо, али то је била само брвина, т. е. једна узана греда, преко које смо морали ићи. Ишли смо полако и пишаћи, брвина се подъ нама увјала. И ту нась је прилично стра прошло, тымъ више што је мракъ био, и незнамо каква је провала изподъ нась, само чули смо гди хучи вода изподъ нась, да је једанъ пао сви бы за њимъ као ждралови попадали. Прешли смо срећно. Земљакъ Блихеровъ ишао је предъ нама. — Кадъ прећемо реку, угледамо пре ма нама недалеко једну малу светлость, као жижакъ. Намасе једнако вртило по глази оно, што намъ онай пастиръ рече, да неможе више одъ шесторице преноћити. Зато зауставимо се и почнемо се на ново савјетовати, шта ћемо радити — једни су предлагали да юришомъ освојимо оне пастирске колибе, да чобане истерамо на полъ а ми да спавамо у њивомъ постеляма — као свуда тако је и ту было; различне наклоности, давале су различна миљкја. Напоследку обштимъ сагласијемъ уговоримо: да напредъ оду четворица па да лупају на вратима калуђерскимъ, и да кажу да их' нейма више одъ четворице, па кадъ отвори кућу онда да јуришамо сви, па кадъ једанпутъ већ ћемо унутра, онда и да оне неможе нась изтерати наполъ.

Тако, буде. Четворица измакну неколико корака предъ нама, а ми смо ћутећи крозъ мракъ полако за њима ишли. Они почну лупати на вратима, два пса почну лаяти, и како имъ је гласъ страшанъ био, срећа је велика те су затворени били. Одма на прву лупу яви се съ пенџера онай еремитъ, и запита: ко је? „Мы смо“ одговори једанъ одъ оне четворице — „и ради смо да преноћимо“ „и нежалимо добро платити“ пријода други одъ наше депутације, съ којомъ смо већ предъ вратима и мы се саединили. „А колико ваши има?“ Упита калуђеръ далъ. — Но како је смешно било кадъ на једанпутъ ми сви као једнимъ гласомъ одговоримо: „насъ петорица“ и таква се врева одъ тогъ одговора дигне, да бы рекао да нась је читава војска. Но дао богъ ће онай ни чуо, јеръ је већ био отишao да отвари врата. Кадъ отвори врата, а мы сви навалимо, и почнемо се гурати ко ће пре ћи, и тымъ се осигурати, да ће подъ кровомъ ноћити.

Добрый калуђеръ стајао је поредъ врата узъ дуваръ, и светлећи намъ улазакъ са свећомъ, смео се и радовао, својимъ млогимъ веселимъ и младимъ гостима. И одма нась је познао да смо са немачки универзитета. Пусти нась све у једну велику собу, где се једанъ дугачакъ асталь налазио, са столицама и клупама око. Мы смо били съ почетка задовољни што смо само подъ кровъ ушли, па макаръ на тврдимъ клупама спавали. Калуђеръ пошаље да дође једна жена, и докъ смо се мало одморили, асталь почне се спремати. Онъ је самъ собомъ настављао, и за кратко време донесе се лепа вечера. Пржени пилића, неке друге присмоје, печења, и осимъ тога било је неколико чанака најлепшегъ што на свету може быти меда, бело се као млеко, а тврдъ да се једва можемъ сече, а мирише као да је изъ Мачве. Бутера, сира и млека са скорупомъ било је више негъ што треба — мы се замудимо обилатости те вечере, и онъ намъ каже; да је монастиръ Божја кућа, и да Богъ ће сирома, зато у његовoj кући треба да има свашта изобиљно.

Како се врућа чорба на асталь доносе, мы узмемо места око астала, и онако гладни и умории почнемо сипати и кусати чорбу — кадъ је једанпутъ погледимо, а отаџъ калуђеръ у дну софре стаја на чита молитву. Мы видимо да смо се осрамотили што смо пре његове молитве почели ести, и кадъ не бы ту срамоту међу собомъ на нась све поделили, могли бы се застидити. Како видимо где онъ чита молитву, гурнемо једанъ другогъ лактомъ, и устанемо на ноге — али ко да се уздржи одъ смеја, чорба се пуши, неки држе пуне кашице, једни да бы смје сакрили отварају флаше, тако докъ на једанпутъ пренемо се сви у гласъ смејати и тимъ молитву свршимо, но разборити онай човекъ ће намъ ништа замерио, само што је у шали рекао: сутра ће те за цело имати кише, кадъ сте се смејали на молитви. — Тай калуђеръ био је сређовечанъ, весела и прјатна изгледа, онъ је био одъ оне божје людји, који посвећени цркви, нису се одрекли свете. Онъ седне съ нама за вечеру, добро таліјанско вино отвори разговоръ, и онъ намъ се чудио како смо безъ вође смели поћи да прећемо сијежне брегове Фурку и Гимзљ, и смејући се нашимъ путничкимъ књигама, каже намъ да ћемо мы сутраданъ доћи на онаква места где ће нась снегъ и ветаръ тако завејати, да нећемо знати ни съ кое стране сујце се рађа ни на коју страну зализи. — Медъ је био лепъ, и сада устне су ми сладке одъ њега, и толико смо му посли, да богъ зна ели му што и остало, јеръ како нестане у чанку, други се пунју одма донесе. Млоги, који вису навикути на медъ да једу, нису те но-

ни, никако ни лезали да спаваю. — Мы смо при вечери  
были врло весели, съ тымъ добрымъ калуђеромъ упусти-  
мо се у шалу и смей, и њму се омили друштво, и онъ се  
сети света, и посвети неколико часова свогъ уса-  
мљеногъ пустиньскогъ покоя, нашемъ ћакомъ немирномъ  
животу. Кадъ нестане талианскогъ віна прѣдъ нама, уста-  
не тай добрый пустинькъ, и пошто є у цепу написао  
ключеве и свећу запалio, изађе изъ собе.

Нама є свима мило было, јръ смо се лако могли се-  
ти да неће никди на друго место, него управо у по-  
друмъ. — Тако є и было — јръ за неколико минута, ето  
та гдј иде, и поси смешећи се неколико великих бутеля,  
на коима непише „свѧтъ свѧтъ“ него „малвазія“ — „Ха-  
повичемо мы сви и почнемо спремати чаше, и онъ раз-  
реди бутелъ по асталу — „ето“ рекне намъ онъ весео  
„съ тиме васъ частимъ; сваке године готово, пролазе  
овуда ђаци изъ Минхена, Тибингена Хайделберга и дру-  
гїй места, и то су мои гости кое я найволимъ. Они ме-  
мало развеселе, съ њима се мало насмеемъ. Ладни и  
озбиљни Енглези, бежећи одъ свое ђуди, и одъ дугогъ  
времена, кадъ дођу овде, јоштъ већма наоблаче, ово ди-  
вље небо. — Это пйти; и уживайте вашу младостъ, и я  
самъ био вашїй година, и я самъ гдј коју годину могъ  
живота тако провео, и я самъ живио по великимъ варо-  
шима, па сада ево случај или судбина довели су ме међу  
ове планине, подъ ове стѣне, да чувамъ да се неугаси  
ватра у овомъ божијемъ храму.“ Бутелъ буду отворене,  
чаше буду наливине, мы гурнемо лактомъ јданъ другогъ,  
и нашъ младиј помернацъ, у име наше свију устане. „Да  
богъ дуго подржи слободу Швайцерске“ почне онъ „и  
да синови ови слободни брда и стена, неузнаду никда ви-  
ше, шта є то врамъ туђегъ господарства; да непознаду  
никда ни одъ туђина ни одъ свога, шта є то неограниче-  
на воля поедини людїй, законъ да буде вр'ховни госпо-  
даръ, слобода да буде вѣчна краљица; напредакъ и по-  
редакъ и общта срећа да буде цѣља житеља, любавъ, ве-  
селъ и слога да буде дружевна свеза. Да остане Швай-  
церска довека звезда преодница, Европске слободе, као  
што є и досадъ била.“ Дальи његовъ говоръ ћи се мо-  
гао чути одъ куцана чаша — на такву здравицу требало  
є само јоштъ једно србско: *млогая лѣта*. У србству да  
нема те кратке песме, сваке године попијо бы се мань-  
вина баремъ 5. хиљада акова. Што є кодъ Француза љио-  
ва песма Марсельја при битки, за коју се фале да засту-  
па у ратнимъ временима 50. хиљада војника; то є међу  
Србима *млогая лѣта* при пићу, певајући *млогая лѣта*, мло-  
ги доживи врло кратка лѣта. Друге здравице биле су  
измешане. Домаћину биле су мlogue здравице повтора-  
ване, и онъ є на сваку опетъ пуномъ чашомъ одговарао  
у здравље гостију, и за слогу Швайцераца. У неко доба  
иоћи свршило мы нашу вечеру, и одемо да спавамо. Сме-  
стимо се сви у три собе, и имали смо постелј далеко бо-  
ље него што смо се надали. После те веселе вечере, за-  
спимо сладко, у онимъ собама, и на ономъ месту, где є  
Гете путуюћи овуда, кадъ є у Новембрю месецу (чини-  
ми се 1779. год.) преко Фурке прешао, преноћио.

(Продуженіе.)

### КЛАРА.

(Продужено.)

Брда, на која смо се мы пенали, врло су красна. До  
половине висине иде се непрестано крозъ шуме: найпре-

се показую ораси, после буќве съ елама помешане, за-  
тимъ наскоро брезъ, одъ кој среброшарна стабла др-  
ћуће лиће увенчава; напоследку стѣне Фица. То су  
стѣне, кое се до облака узвишају, и што се ближе къ  
њима долази, то се све више и страшне чине, и яки ла-  
вањъ брда сочинjava, кој се до Саланжа простире, где  
се у величественомъ вр'у одъ Варенса свршавају. Ове  
су стѣне голе, и водомъ опране; оне су повторенимъ па-  
данјемъ, одъ кој се случило једно прошлогъ столећа, она  
планинска леђа начиниле, која су шумомъ и лепимъ паша-  
ма обрашћена, но која нису друго ништа, него гробови  
човечији телеса, села и читавы предѣла; они кажу, да се  
на стрменитомъ вр'у једно мутно ѕзеро наоди, о коме се  
у окolini оной разне гатке причају.

Последње село, крозъ кое се при пењању изъ Сер-  
воца пролази, зове се Монтъ. Мени є пала у очи опа-  
лость, која є у томъ маломъ месту владала; нисамъ видјо ни  
обитателя, ни марве. Кодъ једногъ извора зауставимъ се.  
Али недође ни јданъ, кога бы за узрокъ ове велике пу-  
стоши мојо запитати. Кадъ бы мојо запитати, то бы моје  
любопитство невесело одкровенъ учинило; јръ кадъ самъ  
се првый данъ у Боневиль возио, показао ми є кочијашъ  
тавницу, у коју су сви обитатељи оногъ несрѣћногъ се-  
ла затворени били.

То є једна жалостна историја. Ово є село имало, као  
и сва остала у овој долини своју добру и рђаву страну.  
Као и у осталимъ производио є посао и простота ирави  
поредакъ и неко умерено благостанъ. Толико колена  
живили су у тихој усамљености, али у слоги и любови.  
Но на концу рата при повратку у отечество доносили  
су сасобомъ поједини пороке ленъвости и пиниства. Они  
су причали осталима, како се по другимъ местима у пр-  
куву неиде и како се попови изсмејавају; говорили су и то  
да Савоярде радо виђају у Паризу, да они у мало годи-  
на за лаке послове много новаца заслужују; и тако даду-  
се њи више натентати, да оставе отечество и текъ по-  
сле неколико година да се поврате. Они су донели са  
собомъ новаца, али покрай тога и непознате пороке,  
срамни безобразљукъ, познавање и потребе певалјдува.  
Јоштъ изъ найпре подкопали су темељ презирањемъ ста-  
ры обичаја. Развратност никне и завати коренъ, она се  
разпростре и обвие се око свију кућа у селу. Неумер-  
еност, болест, бѣда разоравале су као куга дондашиње  
здраве и имућне фамилије и по истечењу неколико година  
пропадне цела ова общтина пренебрегавањемъ поредка  
и посла и само јоштъ свезомъ порока скопчана. Они су  
сочинjavали гадни сојузъ противъ имана у комшилуку нао-  
дећи по обшини. Они су присвојавали марву, показива-  
ли свакојако право на туђе добро, потраживали нњиве и  
земље, и дотле су терали, да є стварь дошла до суда, на  
коју су свагда чрезъ фалишино сведочанство добијали  
јръ су се сви на тай конацъ срамномъ заклетвомъ заве-  
рили. Али чаша наказања за љиоја злочинства већ є  
једанпутъ кућну: отчеви и матере буду бачени у тавни-  
ци а љиоја деца, разсјена, бѣдна створена, јла су предъ  
вратима на сокаку просјачкиј лебъ.

(Продуженіе.)

## НЕШТО ИЗЪ АХУКАМУКХАМЕ БОГОСЛОВІЕ МУАМЕДОВЕ.

*Разговоръ Евреина Абдів, са Муамедомъ како в ова земля и светъ створенъ.*

*Абдів.* О Мухамеде истини пророче Божій, ты си мене са истиномъ Божіюмъ упознао, и о многимъ ствари-ма обавестіо, молимъ те покажи ми како в ова земля ство-rena; коимъ су начиномъ брда и долине постале одъ кадъ вънинъ почетакъ и како се кое брдо зове?

*Муамедъ.* Богъ в створію Адама одъ иловаче то есть одъ земногъ блата. Земля ова произилази одъ пene, пена одъ бурѣ, буря одъ мора, море одъ tame а тама одъ свет-лости, светлость одъ слова, слово одъ мнїнja, а мнїнje одъ Якнта, Якнть одъ заповести да буде! и све по-стаде. —

*Абд.* Све є истина што си казао но каки намъ юштъ колико є опредѣлено анђела да люде чуваю?

*Муам.* Сваки човекъ има при себи два анђела ед-ногъ на десной а другогъ на левой страни, онай кои є на десной страни пише добра дѣла коя човекъ чини у своме животу, а онай на левой пише сва зла коя учини.

*Абд.* А гдј они стое, како и на чemu пишу?

*Муам.* Они седе на плећима. Ђзыкъ имъ служи у место перета а плювачка за мастало, срце, пакъ служи имъ за хартію на којој зла и добра дѣла пишу.

*Абд.* Доста су речи твоє са истиномъ сходне, али ми и то каки уједно какву є стварь сатворію Богъ после тога?

*Муам.* Артію и перо.

*Абд.* Какву артію и какво перо?

*Муам.* Артію на којој све написано стои шта є бы-ло и шта ће бити на небу и на земљи; а перо изъ най-сјаніје светлоће.

*Абд.* Колико є дугачко то перо?

*Муам.* Нѣгова є дужина равна путованю за 500 год. а ширина равна осамдесетгодашњемъ путованю, оно има 80 краєва кои све непрестано пишу шта се годъ до страшногъ суда догађало буде.

*Абд.* А артія одъ чега є створена?

*Муам.* Одъ оногъ зеленогъ и богатогъ Изумудри. Написана нањој слова одъ жељчуга, а преплетъ є ство-ренъ одъ благочестія.

*Абд.* Ты ништа противу истине не говоришъ но продужи твою беседу и каки ми: зашто є небо назначено небомъ.

*Муам.* Зато што є оно сатворено изъ дима а димъ є паро коя се подиже изъ мора.

*Абд.* А одъ чега є небо тако зелено?

*Муам.* Одъ горе кафе коя є састављена и сатворе-на изъ изумрудова райскій, а она круглоћомъ својомъ обузима савъ кругъ земни и подупире својомъ высиномъ сводове небесне.

*Абд.* Имали небо врата?

*Муам.* Има да како и то врата висећа,

*Абд.* А имаду ли та врата ключеве?

*Муам.* Имаду, и ти ключеви леже у разници Бо-жіој. —

*Абд.* Одъ чега су начинјена та врата?

*Муам.* Врата су створена одъ чистогъ злата, шарке одъ свѣта, а ключеви изъ благочестія.

*Абд.* Право кажешъ. Али ово небо кое служи за предметъ нашегъ гледаня кадъ подигнемо очи блистаю-ћима се нѣговима сводовима, изъ чега є сатворено?

*Муам.* Прво в створено одъ воде зелене, друго одъ воде светле, треће одъ изумрудра, четврто одъ чистогъ злата, пето изъ зеленогъ якнта, шесто изъ облака све-тлогъ, седмо изъ огњне светлоће.

*Абд.* То є истина. Али шта има више ови седмо-ро небеса?

*Муам.* Море оживотворава ље.

*Абд.* А после нѣга?

*Муам.* Море облачно и мрачно.

*Абд.* Продужи пореду до последића.

*Муам.* Више овогъ има море воздушно. Надъ о-вимъ море каменито, после тогъ море тавно, далъ море утѣшенија; више овогъ налази се луна, а юштъ више сун-це. За овимъ светиломъ име Божје; више нѣга проше-нje и молитва; надъ нѣмъ ангель Гавриљ; више нѣга високоблистаюћи и украшенъ пергаментъ напунѣњъ пи-санѣмъ; надъ нѣмъ 70 светли пространства; далъ юштъ 70.000 сила пространства; више ови 70.000 гора; надъ нѣмъ 1000 пространства и у свакомъ 70.000 полкова, а у свакомъ полуку 100.000 анђела кои никако непрестају славити и хвалити Бога овогъ света. Више овогъ су: Адеть ламунсихе т. ј. предѣли анђелскій достоинства. За нѣмъ є застава славе, далъ разстояње благодати; разстояње могућства; а юштъ више разстояње божества; надъ нѣмъ разстояња опредѣленja, више ови скамја; надъ овомъ престоль; а юштъ више домъ целогъ света у комъ вла-дика целикъ света обитава.

*Абд.* Ти си намъ све зачудо истолковао, паметно. Кажи ми молимъ те даљ су сунце и месецъ вѣрни или невѣрни?

*Муам.* Они су вѣрни и послушни заповестима бо-жіјимъ.

*Абд.* Па зашто они нејднако сијо?

*Муам.* Богъ є ныи у равной сили и сјности ство-рио и зато є онда промена дана неизвѣстна била, докле нје анђeo Гавриљ близу ови красни светила ударio једнимъ своимъ криломъ у лице луне и тако є исту затамnio. Пи-сано є и у алкорану: Јасамъ дао светила дану и ноћи по затамio светило ноћи а просветљio дана.

*Абд.* Кажи ми юштъ молимъ те колико чинова има међу звездама?

*Муам.* Три: у првомъ чину наоде се звезде кое су привезане златнима гайтанима; оне висе съ престола. У другомъ су чину оне кое украсаваю небо и терзију ѡаво-ле кои су ради подкрасти се у небесне висине и вникнути у совѣте небесне по алкорану: Мысмо украсили небо блистаюћимъ звездама и противу положили ныи зломи-шилjenjima ѡаволскимъ. У трећи реду спадају планете кое време означаваю и служе за предсказанje.

М. Ж.

## С Т Р А Н Е Н О В О С Т И .

— По найновіємъ попису у Французской има свега 35,781,821. душа. — У Енглезкой одь 1841. до 1851. год. жительство е одь 18½ миліона на 21. миліонъ порастло. — У Енглезкой брой жителя дуплира се за манъ одь сто година, а у Французской треба 150 год.

— Новый владика црногорски, враћаюћи се изъ Русіје, стићиће овы дана у Бечъ, одкак ће после краткогъ задржавана преко Тріеста кренути се за Црну-гору.

— Велике су разлике измеђи насељенія Енглезки и Француски. Аустралија коя 3. хиљаде миља далеко одь Енглезке лежи, цвета у свему одь 20. година. 1830. год. послала в Аустралија у Енглезку 8. хиљада бала вуне у вредности одь 2. мил. фор. сп. а 1850. год. послала је 200. хил. бала, у вредности одь 50. мил. Алгиръ Колоніја Француска, и са истомъ добромъ земљомъ и само 36. сатији удалјна одь Француске, дала в те године, само 5. хил. бала у вредности одь 500 хил. фор.

— У Техерану изашла је на светъ преведена на перзійскій језикъ исторія Волтерова о Петру великомъ.

— А. — У 51. броју Шумадинке било је стављено у чланку изъ Филиппополя одь 31. Маја, да тамошњи Ереи, били су украдији једно туре, за своје религиозне суевѣрје обичај, но кое є баяги власть одкрила. — На ту лажь мы поуздано, можемо одговорити, да у ствари, тога ніје ништа было, и да люди кои су после означеногъ дана изъ тога места дошли, ништа о томе незнаду, и да је то само измышилјпа стварь, коју не само по турской, него у обичје по целој Европи износе, да бы тымъ нечовечнимъ начиномъ, свакога огорчавали противу Ереја. То је да-как чиста пакость а не еврейски обичай, што такве гад-ни лажи на светъ излазе. Ни једна вера на свету непред-писује да се зла чине. Свака вера вели да се добро чи-ни, па ко бы могао таково што о Ерејима помислити, кои верују ону веру, коя је основана на верovanju у једногъ Бога и на десетъ његовы заповедиј. Но изъ мрзости спрамъ Ереја, то ніје првина да се такве и тијма подобне лажи износе, кое могу само суевѣрни люди веровати. — (Чланакъ у 51. броју Шум. о томе, извађен је изъ грчки цариградски новина, кога истинитост обара се овимъ краткимъ дописомъ, који дописъ тымъ радје стављамо, што су и поменуте грчке новине, ту вѣсть доцнје опровергле.)

### На знаниј.

Съ овимъ месецомъ престаје Шумадинка даљ излазити. Нека се нико томе нечуди. Свакій книжевный листъ или новине, како овде, тако и на оной страни, и свуда где Срба има, претрпили су овакву судбину; осимъ Србски новина, кое бы такође досада често престајало и заново подъ другимъ именомъ вакршавала, да је правительство неподномаже. — Магазинъ, Скоротеча, Србски листъ, Вѣстникъ, Просветне новине, Чича срећковъ листъ, Напредакъ, Войвођанка, и многи други листови, па ево сада и Шумадинка, сви тај листови су съ одушевљенијемъ почети, и одъ публикума съ почетка са одушевљенијемъ примљени, али чимъ неколико месеци прође све

то оладни. Доброта листа и одушевљеније свакогъ учредника, зависи само одъ броја пренумеранта, што је више пренумеранта, тымъ бољи листъ излази. Ђедно велико зло за наше новинарство то је, што се кодъ настъ людји на вересјо навикли, па ако му се пресечу новине слати, онъ неће ни оно прошло да плати. У целој Европи осимъ Србије свуда се новине напредъ плаћају. Кодъ настъ какве новине почну излазити, одма једанъ другогъ питају люди кодъ ће престати? — Публикумъ нема поверија спрамъ новинара. — Сбогъ рјавогъ плаћања Шумадинка бы престала јоштъ о Петрову дне излазити, али досада уздржала је само та надежда, да ће се моћи у Земуну печатати, где би манъ трошакъ био, и где бы се могло пренумеранта уложити, но и та последња надежда сасвимъ је ослабила, и тако ни једанъ листъ само на Србију ограничень, неможе безъ велике штете учредника обстати. — Многима је можда криво што имъ нису новине одь Петрова-дне безъ напредъ посланы новаца шиљане, я самъ се само зато узетео то чинити, што многи сматрају да имъ се то силомъ намеће, и што су многи који су се сами пренумерирали, при плаћању правили та примѣчанија, а одъ кудъ бы я могао знати ко је, а ко неће. Онима што су платили за ово идуће теченје неће ни пребиена крајџара пропасти. Свима ће се вратити, одбивши по једанъ цванцикъ за овай месецъ. Съ данашњимъ делижансомъ јашо се натрагъ новци господи пренумерантима свима у окружје: Јагодинско, Неготинско, Ђујприско, Алексиначко, Чачанско, Пожаревачко, Лозничко и Ужићко, съ другимъ делижансомъ послане се свима осталимъ окружјима, у Београду такође повратиће се свима до 20. Августа. — У последњемъ броју говорићемо више. Шумадинка престала бы одма излазити; али само ради смо да започето путничко писмо довршимо. „Безплатежни практикантъ“ сбогъ свогъ пространогъ предмета неможе се довршити, него бы ће печатанъ у Шумадинчути, али у којој свезки неможемо извѣстно назначити, почемъ предмети за другу свеску, већъ се у печатнији раде. Я найучтивије и найискренје молимъ свакога, да неокриве мене за ово престаније Шумадинке, я самъ чинио све што је могуће, своје време изванъ канцелариске дужности, било је посвећено овомъ листу, и забављајући се са овимъ листомъ, неотице пренебрегао самъ по гди што одъ чега може быти моя будућност зависи, я самъ гледао само читатељима да угодимъ. — Я самъ тога мињија: Који листъ јакъ одъ себе збогъ малогъ броја пренумеранта престаје, тај листъ неваља, и тај листъ треба да престане, обите лићије његовъ в судја, оно му смртъ изриче. — И садъ после оваквогъ мишљења, са ладномъ Иронијомъ подсмејавајући се свима овимъ мојимъ непреспаванијемъ ноћима, у којима самъ съ одушевљенемъ за ови шестъ месеци ради; јербо видимъ сада, да све што самъ писао, и мисlio да нешто вреди, неваља ништа, невреди ни две паре, јеръ да је Шумадинка досадъ валаља, ну неби је ни читатељи оставили да пропадне. Међу тимъ, я самъ ишакъ тако суетанъ, да радо остајемъ у той обмани, да је у Шумадинки било лепихъ ствариј. — Шумадинка зато престаје што нема до сада више одь 184. пренумеранта, а нуждно је равајехъ 500. да заклоне само савъ трошакъ што се око вѣ учини.

Бројеви Шумадинке одь овогъ месеца могу се сви за 1. цванцикъ добити.